

سنڌ ايڪٽ نمبر X مجريه 1973

SINDH ACT NO.X OF 1973

سنڌ ايگريڪلچرل سپلاييز آرگنائيزيشن ايڪٽ، 1973

THE SINDH AGRICULTURAL SUPPLIES
ORGANIZATION ACT, 1973

(CONTENTS) فهرست

تمهيد (Preamble)

دفعات (Sections)

.1 مختصر عنوان، اضافو ۽ شروعات

Short title, extent and commencement

.2 وصفون

Definitions

.3 قيام ۽ هيئت

Establishment and incorporation

.4 مئنيجمينٽ ۽ ايڊمنسٽريشن

Management and administration

.5 بورڊ جي جوڙجڪ

Constitution of the Board

.6 چيئرمين جي مقرري

Appointment of Chairman

.7 عملدارن وغيري جي مقرري

Appointment of Officers etc

.8 ملازمت جي پرتٽي جا شرط ۽ انتظامي اختيار

Recruitment conditions of Service and disciplinary powers	بورڊ جون گڏجاڻيون .9
Meetings of the Board	ريترنس استيتمينتس وغيره 10.
Returns statement, etc	منتقلي 11.
Delegation	ڪم 12.
Functions	عام اختيار 13.
General Powers	آرگانيزيشن جي مقصد لاءِ ايراضي جو اعلان 14.
Declaration of area for purpose of Organization	آرگانيزيشن فند 15.
Organization Fund	فندس جي حوالگي ۽ سيرپڪاري 16.
Custody and Investment of funds	فندس جي حوالگي ۽ سيرپڪاري 16.
Budget	بجيٽ 17.
Power to make rules	قاعدا جوڙڻ جواختيار 18.
Power to make regulations	ضابطا جوڙڻ جواختيار 19.
Chairman, etc deemed to be public servants	چيئرمين وغيره سرڪاري ملازم سمجھيا ويندا 20.

- .21 رہتن جي اوگااري
Recovery of dues
- .22 معاوضو
Compensation
- .23 اڪاؤنٽس ۽ آڊت
Accounts and Audit
- .24 سالیانی رپورت
Annual Report
- .25 آرگنائیزیشن جي تحلیل
Dissolution of the Organization
- .26 1972 جي سند آرڈیننس XXIV جي منسوخي
Repeal of Sindh Ordinance XXIV of 1972

سنڌ ايڪت نمبر X مجريه 1973
SINDH ACT NO.X OF 1973

سنڌ ايگريڪلچرل سپلاييز آرگنائيزيشن
ايڪت، 1973

THE SINDH AGRICULTURAL
SUPPLIES ORGANIZATION
ACT, 1973

[28 جون 1973]

ايڪت جنهن ذريعي سنڌ صوبوي ۾ ايگريڪلچرل سپلاييز
آرگنائيزيشن قائم ڪئي ويندي

جيئن ته سنڌ صوبوي ۾ زرعي پيداوار کي هٿي وٺائڻ لاءِ
ايگريڪلچرل سپلاييز آرگنائيزيشن جو قيام ضروري ٿي پيو
آهي:

ان کي هن ريت عمل ۾ آندو ويندو:

I

شروعاتي

Chapter_I

Preliminary

(1).1 هن ايڪت کي سنڌ ايگريڪلچرل سپلاييز
آرگنائيزيشن ايڪت، 1973 سڀيو ويندو.

(2) هن جي پوري صوبوي سنڌ تائين توثيق ڪئي ويندي

(3) هي فوري طور ۽ 3 جنوري 1973 کان لاڳو ٿيندو.

مختصر عنوان،
اضافوي شروعات
Short title,
extent and
commencement

Definitions وصفون Establishment and incorporation Management قيام ۽ هيئت مئنيجمينت ايڊمنسٽريشن	<p>2. هن آرڊيننس ۾ جيستائين مفهوم ڪجهه پيو طلب نه ڪري، هيئين اظهارن جي ترتيبوار معني هن ريت هوندي:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) "بورڊ" مطلب آرگانائيزيشن جو بورڊ آف ميمبرس; (b) "چيئرمين" مطلب آرگانائيزيشن جو چيئرمين; (c) "حڪومت" مطلب سنڌ حڪومت; (d) "ميمبر" مطلب آرگانائيزيشن جو ميمبر; (e) "عملدار" مطلب آرگانائيزيشن جو عملدار سواء چيئرمين يا ميمبر جي; (f) "آرگانائيزيشن" مطلب سنڌ ايگريڪلچرل سپلائيز آرگانائيزيشن; (g) "بيان ڪيل" مطلب قاعدن ۽ ضابطن موجب بيان ڪيل; (h) "قاعدن" ۽ "ضابطن" جي ترتيبوار معني هن ايڪت تحت جوڙيل قاعدا ۽ ضابطا. <p>(1).3 حڪومت هڪ آرگانائيزيشن قائم ڪندڻي جنهن کي سنڌ ايگريڪلچرل سپلائيز آرگانائيزيشن سڌيو ويندو.</p> <p>(2) آرگانائيزيشن با دي ڪارپوريت هوندي جنهن کي هن ايڪت جي گنجائشن موجب حقيقي وارثي ۽ عام مهر هوندي، ته جيئن سچي صويي ۾ زرعي شيون، يعني ٻج ۽ پاڻ (ٻئي مقامي ۽ پرڏيهي) فراهم ڪرڻ ۽ ورهائڻ جو اختيار هوندو ۽ پنهي قسم جي متحرڪ ۽ غير متحرڪ ملڪيت رکي سگهendi ۽ چاٿايل نالي سان ڪيس ڪري سگهendi ۽ ان تي ڪيس ٿي سگهندو.</p> <p>(1) عام هدایت ۽ آرگانائيزيشن جو انتظام ۽ ان جا معاملابورڊ آف ميمبرس جي هٿ هيث هوندا جيڪو سمورا اختيار استعمال ڪندو ۽ اهڙا قدم ڪلنڊو ۽ اهڙيون شيون ڪندو</p>
--	---

<p>and administration</p> <p>بورڊ جي جوڙجڪ Constitution of the Board</p> <p>چيئرمين جي مقرري</p>	<p>جيڪي آرگنائيزيشن طرفان ڪرڻا يا استعمال ڪرڻا هوندا.</p> <p>(2) بورڊ جي پنهنجا ڪم سرانجام ڏيڻ دوران پاليسي سوالن تي حڪومت طرفان وقت بوقت اهڙين هدايتن ذريعي رهنمايي ڪئي ويندي ۽ حڪومت پاڻ طئي ڪندڻي ته آرگنائيزيشن کي ڏنل هدايت پاليسي سوال تي آهي يا نه آهي.</p> <p>(3) جيڪڏهن بورڊ ذيلی دفعه (2) تحت ڏنل ڪنهن هدايت تي عمل ڪرڻ ۾ ناكام ٿئي ٿو ته حڪومت چيئرمين سميت ميمبرن کي هتائى سگهي ٿي ۽ جيستائين ڪجهه دفعه 5 جي متضاد نه هجي، انهن جي جاءه تي عارضي طور ماڻهو مقرر ڪري سگهي ٿي، جيستائين ان دفعه تحت تازيون مقرريون ڪيون وڃن.</p> <p>5. بورڊ اهڙن آفيشل ۽ نان آفيشل ميمبرن تي مشتمل هوندو جيڪي ستن کان وڌيڪ نه هوندا، جيئن حڪومت طرفان مقرر ڪيا وڃن.</p> <p>(2) حڪومت ميمبرن مان هڪ کي آپريشنل دائريڪٽر مقرر ڪندڻي، جيڪو ذميوار هوندو:</p> <p>(i) بورڊ جي هدايت موجب آرگنائيزيشن جا سمورا انتظامي معاملن لاءِ:</p> <p>(ii) زرعي شين جي فراهمي، انتظام ۽ ورهاست لاءِ</p> <p>(iii) خاص ڪاتا تيار ڪرڻ، ۽</p> <p>(iv) اهڙين ٻين ذميوارين جي ادائگي جيڪي هن ايڪت جي مقصدن حاصل ڪرڻ لاءِ ضروري هجن ۽ جيڪي بيان ڪيون وڃن هجن.</p> <p>6. حڪومت ميمبرن مان هڪ کي چيئرمين مقرر ڪندڻي.</p>
--	--

<p>Appointment of Chairman</p> <p>عملدارن وغیره جي مقرري</p> <p>Appointment of Officers etc</p> <p>ملازمت جي پرتی جا شرط ۽ انتظامي اختیار</p> <p>Recruitment conditions of Service and disciplinary powers</p> <p>بورڊ جون گڏجاڻيون Meetings of the Board</p>	<p>جيڪو آرگانائزيشن جو چيف ايگزيڪيوٽو هوندو.</p> <p>(1) آگنائيزيشن اهڙا عملدار صلاحڪار ۽ ملازم مقرر ڪري سگهي ٿي، جيئن اها پنهنجا ڪم موثر نموني سرانجام ڏيٺ لاء ضروري سمجهي، اهڙين شرطن ۽ ضابطن موجب، جيئن اها مناسب سمجهي.</p> <p>(2) چيئرمين هنگامي صورت ۾، اهڙا عملدار ۽ ملازم اهڙين شرطن ۽ ضابطن موجب مقرر ڪري سگهي ٿو جيئن اهو مناسب سمجهي.</p> <p>بشرطيڪ ڪلاس 1 گزيٽيڊ پوسٽ تي ڪيل هر هڪ مقرري بابت بورڊ کي بنا دير جي رپورٽ ڪيو ويندو ۽ ٽن مهينن کان وڌيڪ جاري نه رکيو ويندو جيستائين بورڊ منظوري نه ڏئي.</p> <p>(1) آرگانائزيشن جي عملدارن ۽ ملازمن جي مقرريءَ جو طريقيڪار ۽ انهن جي ملائمت جا شرط ۽ ضابطا اهڙيءَ ريت هوندا جيئن ضابطن ۾ بيان ڪيا ويا هجن.</p> <p>(2) قاعدن ۽ ضابطن موجب آرگانائزيشن پنهنجي عملدارن ۽ ملازمن خلاف انتظامي قدم ڪڻ لاء مجاز هوندي.</p> <p>(1) بورڊ جي گڏجاڻي هر ٻن مهينن ۾ هڪ پيرو ڪئي ويندي جيستائين چيئرمين لكت ۾ بيان ذريعي اعلان نه ڪري ته بورڊ جي غور ڪرڻ لاء ڪوبه معاملورهيل نه آهي.</p> <p>(2) بورڊ جي هر گڏجاڻيءَ جا منٽ اتاريا ويندا ۽ ان مقصد لاء ٻڪ ۾ رڪارڊ ڪيا ويندا ۽ انهن تي چيئرمين طرفان صحيح</p>
---	--

	کئي ويندي.
ريترنس استيتمينتس وغيره Returns statement, etc	10. حڪومت بورڊ کان کي اثاثا، استيتمينت، ڪاٿل، تفصيل يا بورڊ جي ضابطي هيٺ کن معاملن بابت ڪا ٻي معلومات طلب ڪري سگهي ٿي.
منتقلی Delegation	(1) بورڊ هن ايڪت يا قاعدن يا ضابطن تحت پنهنجا کي به اختيار چيئرمين يا ڪنهن ميمبر يا عملدار کي منتقل ڪري سگهي ٿو. (2) چيئرمين ساڳيءَ ريت هن ايڪت يا قاعدن يا ضابطن تحت پنهنجا کي به اختيار ڪنهن به عملدار کي منتقل ڪري سگهي ٿو.
ڪم Functions	<p style="text-align: center;">III ڪم Chapter_III Functions</p> <p>12. آرگنائزيشن ڪندڻي:</p> <p>(a) سچي صوبي ۾ آباڳارن کي سدارو آندل ٻج ۽ ڀاڻن جي واپاري بنיאدن تي فراهمي، پهچائڻ، ذخيرو ڪرڻ ۽ ورهائڻ جا جوڳا انتظام ڪندڻي؛ بشرطڪ عملی طور تي اهڙي فراهمي آرگنائزيشن طرفان پاڻمرادو ڪئي ويندي يا ٻجن ۽ ڀاڻن جي ورهاست جي ايجنسين جي ذريعي ورهاست جي اجازت ڪڏئي سگهي ٿي، جهڙو ڪو آپريتو سوسائٽيز ذريعي اهڙين شرطن ۽ ضابطن تحت جيئن بيان ڪيو ويو هجي؛</p> <p>(b) سدارو آندل زرعي مشينري ۽ اوزارن جي بناؤ ۾ مدد ڪرڻ، همت افزائي ڪرڻ ۽ هٿي وٺائڻ پر اهڙي ڪنهن</p>

بناوت ۾ پاٹ حصونه وٺندی;

(c) ڪنهن مخصوص ايراضي ۾ پج ۽ پاٹ استعمال ڪرڻ جي سروي جاري رکڻ يا سروي جاري رکڻ جو سبب بُطجي ۽ اهڙي سروي يا تجربن تي خرج ڪرڻ;

(d) ڪنهن شخص، باڊي يا ايجهنت طرفان آرگنائيزيشن جي ڪم سان لاڳاپيل چاٿايل سروي ۽ تجربن تي ڪيل خرج ۾ حصو ڏينڻ;

(e) هارين ۾ تصديق ٿيل ٻجن ۽ ڪيميكٽ ڀاڻن ۽ زرعي پيداوار بابت مشهوري ڪرڻ، چاڻ فراهم ڪرڻ.

باب - IV

اختيار

Chapter - IV

Powers

عام اختيار General Powers	13. (1) آگنائيزيشن اهڙا اپاء وئي سگهي ٿي ۽ اهڙا اختيار استعمال ڪري سگهي ٿي جيڪي اها هن ايڪت جا مقصد حاصل ڪرڻ لاءِ لازمي يا ضروري سمجهي. (2) آرگنائيزيشن ڪو خرج برداشت ڪري سگهي ٿي، مقامي يا پرڏيهي وسيلن کان ٻجن يا ڀاڻن جا نمونا حاصل ڪري سگهي ٿي، يا پنهنجي استعمال لاءِ ڪي ٻوٽا، مشينري يا سامان حاصل ڪري سگهي ٿي ۽ ڪنهن ٿيڪي ۾ داخل ٿي سگهي ٿي ۽ اهڙا سمورا قدم ڪري سگهي ٿي ۽ اهڙن ٿيڪن جي ڪارڪردي لاءِ ضروري شيون ڪري سگهي ٿي. (3) آرگنائيزيشن ڪنهن شخص يا آرگنائيزيشن سان ڪمرشل ٿرانزيڪشن ۾ شامل ٿي سگهي ٿي.
جي آرگنائيزيشن	14. (1) حڪومت سرڪاري گزيت ڦ نوٽيفڪيشن ذريعي

<p>مقصد لاءِ ايراضي جو اعلان Declaration of area for purpose of Organization</p>	<p>كنهن ايراضي، عمارت جيڪا رهائشي مقصدن لاءِ استعمال ۾ نه هجي، تعمير، گدامار يا ڪورڊ انڪلوزر کي آرگنائيزيشن جي استعمال جي مقصد لاءِ فوري گھرbel ايراضي طور اعلان ڪري سگهي ٿي.</p> <p>(2) كنهن ايراضيءَ جي سلسلی ۾ نوٽيفڪيشن جاري ٿيڻ كانپوءِ، آرگنائيزيشن ڪليڪٽر سان رابطو ڪندڻي جيڪو چاڻايل عمارت، تعمير، گدامار يا انڪلوزر جي مالڪ کي اهڙو جوڳو نوٽيس ڏيڻ كانپوءِ ان جو قبضو آرگنائيزيشن حوالى ڪندو.</p> <p>بشرطيڪ اهڙي ايراضي آرگنائيزيشن طرفان تيستائين نه والاري وبندي جيستائين آرگنائيزيشن ۽ مالڪ وچ ۾ طئي ٿيل معاهدي تحت پاڙو نه ڏنو وبندو ۽ جتي پاڙي بابت ڪو معاهدو ناهي ڪيو ويو ته پاڙو ڪليڪٽر يا ايراضي جي رينت ڪنترولر طرفان اوڳاڙيو وبندو.</p>
<p>آرگنائيزيشن فند Organization Fund</p>	<p>V باب ماليات Chapter_V Finances</p> <p>(1) هڪ فند هوندو جنهن کي "آرگنائيزيشن فند" سڌيو وبندو جيڪو آرگنائيزيشن طرفان هن ايڪ تحت ڪمن جا مقصد حاصل ڪرڻ لاءِ استعمال ڪيو وبندو بشمول پگهارن جي ادائگي ۽ چيئرمين، ميمبرن، آپريشنل ڊائرٽڪٽر، عملدارن، صلاحڪارن ۽ آرگنائيزيشن جي ملازمن کي پين معاوضن جي.</p> <p>(2) آرگنائيزيشن فند مشتمل هوندو:</p>

		(i) حکومت طرفان کیل گرانت؛
		(ii) حکومت کان حاصل کیل قرض؛
		(iii) حکومت جي خاص يا عام منظوري سان کمرلشل بئنکن کان حاصل کیل قرض؛
		(iv) ايجنسین جون سموريون رجسٹریشن فيس، ملازمن طرفان ڏنل ضمانتون وغيره.. جيکي آرگنائیزیشن طرفان وصول کيون وبون هجن؛ ۽
		(v) آرگنائیزیشن طرفان حاصل کیل ٻي ڪارقم.
16.	فندس جي حوالگي ۽ سڀڙپڪاري Custody and Investment of funds	(1) آرگنائیزیشن رقم ڪنهن ٿريزري، ڏيللي ٿريزري يا شبيهولڊ بئنڪ ۾ رکي سگهي ٿي. (2) ڏيللي دفعه (1) ۾ شامل ڪجهه به تنظيم کي اهڙي رقم ڪنهن گورنمنٽ سكيورٽيز يا حکومت طرفان منظور ٿيل بئنڪ جي فڪ ٻپازت ۾ رکڻ کان نه روکيندو جيڪا رقم ڪنهن تڪڙي خرج لاءِ گهربل نه آهي.
17.	بجيٽ Budget	آرگنائیزیشن پنهنجا ساليانا بجيٽ ڪاٿا تيار ڪندي جيکي ساڳيا حکومت کي بيان کیل تاريخ تائين جمع ڪرايندي ۽ حکومت چاڻايل ڪاٿن کي اهڙي حد تائين ترتيب ڏئي سگهي ٿي، جيئن اها ضروري سمجهي.
		باب VI
		قاعداءِ ضابطا Chapter VI
		Rules and Regulations
18.	قاعدا جو ڙڻ جو اختيار Power to make	(1) حکومت هن ايڪت جي گنجائشن کي موثر ٻڌائي جي مقصد لاءِ سرڪاري گزيٽ ۾ نوٽيفڪيشن ذريعي قاعدا جوڙي سگهي ٿي.

rules	<p>(2) خاص طور تي ۽ مٿي چاڻايل اختيارن جي عام حيشيت سان تضاد کانسواء، اهڙا قاعدا فراهم ڪن ٿا:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) آفيس جو مدو رجسٽريشن ۽ ميمبرن جا شرط ۽ ضابطا; (b) ميمبرن جي نااھلي ۽ برطفي; (c) ميمبرز جي عارضي آسامين جي پرتني; (d) ڪوپيو معاملو جيڪو هن ايڪت جي گنجائشن موجب بيان ٿيڻو هجي.
Power to make regulations	<p>19. (1) هن ايڪت جي گنجائشن ۽ قاعden موجب، آرگنائيزيشن سرڪاري گزيت ۾ نوٽيفڪيشن ذريعي هن ايڪت جا مقصد حاصل ڪرڻ لاءِ ضابطا جوڙي سگهي ٿي.</p> <p>(2) خاص طور تي ۽ مٿي چاڻايل اختيارن جي عام حيشيت سان تضاد کانسواء، اهڙا ضابطا فراهم ڪن ٿا:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) خاص معاملي يا معاملن تي غور ڪرڻ لاءِ ڪميٽين جي مقرري; (b) آرگنائيزيشن طرفان رقم جي سڀٽپڪاري; (c) آرگنائيزيشن جي عملدارن ۽ ملازمن جي ملازمت جا شرطون ۽ ضابطا طئي ڪرڻ; (d) ڪم جو طريقو ۽ آرگنائيزيشن جي فنڊس جا خرج؛ ۽ (e) پيا ڪي معاملا جيڪي هن ايڪت جي گنجائشن موجب ضابطن ۾ بيان ڪيا وڃا هجن.
Chairman, etc deemed to be	<p>20. چيئرمين، هر ميمبر، آپريشنل دائريڪٽر ۽ پيا عملدار صلاحڪار ۽ آرگنائيزيشن جا ملازم پاڪستان پينل ڪوڊ 1860 جو XLV دفعه تحت سرڪاري ملازم سمجهيا ويندا.</p>

public servants	
Recovery of dues	21. چيئرمين يا ان طرفان عام طور تي يا خاص طور با اختيار بٽايل پيو كوشخ هن ايكت تحت رهيل ڪنهن رقم يا هن ايكت تحت ڪيل معاهدي جي رقم جي بازيابيء لاء ڪليڪتر سان رابطو ڪري سگهي ٿو ۽ ڪليڪتر ان سلسلي ۾ اهڙي رقم جي ليند روينيو جي رهت طور بازيابي ڪرائيندو.
معاوضو Compensation	22. هن ايكت تحت آرگنائيزيشن يا چيئرمين يا ڪنهن عملدار يا ملازم جي اختيارن جي استعمال سبب جيڪڏهن كو شخص نقصان ڪطي ٿو ته ان کي آرگنائيزيشن جو گو معاوضادا ڪري سگهي ٿي.
اڪاؤنٽس ۽ آڊٽ Accounts and Audit	<p style="text-align: center;">VII</p> <p style="text-align: center;">آڊٽ ۽ اڪاؤنٽس</p> <p style="text-align: center;">Chapter-II</p> <p style="text-align: center;">Audit and Accounts</p> <p>(1) آگرگنائيزيشن جو گا اڪاؤنٽس ۽ پيا لاڳاپيل ركاربس جو ڙيندي ۽ فائي ۽ نقصان جي استيتمينٽ سميت اڪاؤنٽس جو ساليانو استيتمينٽ جو ڙيندي ۽ اهڙين عام هدايتن جي روشنی ۾ بئلننس شيت جو ڙيندي جيئن قاعدن ۾ بيان ڪيو ويو هجي.</p> <p>(2) آرگنائيزيشن جا اڪاؤنٽس ڪمرشل آڊٽ تحت هوندا.</p> <p>(3) آرگنائيزيشن ڊائريڪٽر ڪمرشل آڊٽ يا ان طرفان آڊٽ جي وقت تي ان سلسلي ۾ با اختيار بٽايل عملدار جي طلب ڪرڻ تي سمورا اڪاؤنٽس، كتاب ۽ لاڳاپيل دستاويز جمع ڪرائيندو ۽ اهڙي وضاحت ۽ معلومات جمع ڪرائيندي.</p>

جيڪا طلب ڪئي وڃي.

سالياني رپورت
Annual Report

24. (1) چيئرمين هر مالي سان جي ختم ٿيڻ تي هڪ سالياني رپورت سال جي معاملن جي حوالى سان حڪومت کي جمع ڪرايندو

(2) حڪومت آرگنائيزيشن کان لكت استيٽميٽ، ڪاڻو تفصيل يا ان جي ضابطي هيٺ ڪنهن معاملي سان لاڳاپيل ڪاٻي معلومات طلب ڪري سگهي ٿي.

باب VIII

تحليل

Chapter_VIII

Dissolution

آرگنائيزيشن جي تحليل
Dissolution of the Organization

25. (1) حڪومت سرڪاري گزيٽ ۾ نوٽيفڪيشن ذريعي آرگنائيزيشن کي اهڙي تاريخ کان تحليل ڪري سگهي ٿي، جيئن نوٽيفڪيشن ۾ بيان ڪيو ويو هجي ۽ ان کانپوءِ آرگنائيزيشن اهڙي تاريخ کان تحليل ٿي ويندي

چاڻايل تاريخ کان سموريون ملڪيون، فنڊس ۽ رهتون جيڪي چاڻايل تاريخ کان فوري اڳ آرگنائيزيشن ڏانهن هيون اهي موجود رهنديون ۽ حڪومت ڏانهن واجب الادا هونديون ۽ سموريون رهتون جيڪي اهڙي تاريخ کان اڳ آرگنائيزيشن ڏانهن هيون اهڙي تاريخ کانپوءِ اهي حڪومت ڏانهن ٿي وينديون.

26. سنڌ ايگريڪلچرل سپلاتيز آرگنائيزيشن آرديننس، 1972 کي منسوخ ڪيو وڃي ٿو.
نوٽ: ايڪت جو مذكوره ترجمو عام مائهن جي واقفيٽ لاءِ آهي جيڪو ڪورٽ ۾ استعمال نتو ڪري سگهجي.

